



coronavirus (COVID-19)시기에 가정폭력에 대한 도움이 필요한 경우

여러분이나 지인이 급박한 위험에 처해있다면 **000으로 전화하세요.**

전화를 해도 괜찮은 상황이라면 빅토리아주 가정폭력 상담소인 **safe steps로 전화하세요. 1800 015 188 (24시간 운영, 연중 무휴)입니다.**

통역사가 필요하시다면 **TIS National, 131 450** 으로 전화하신 후 **safe steps**, 또는 아래 명시된 다른 기관을 연결해 달라고 요청하세요.

여러분이나 여러분의 지인이 집에서 안전하지 않다고 생각하세요?

coronavirus (COVID-19) 대유행 기간중에도 가정폭력 관련 서비스는 여전히 여러분을 위해 열려 있습니다.

가정폭력은 감정적, 경제적, 신체적 학대 및 성폭력을 뜻합니다. 가정폭력은 또한 가족이나 파트너가 여러분에게 행하는 위협적 행동, 여러분을 통제하려고 하는 행동이며 여기에는 심리적인 학대도 포함됩니다.

이 사람때문에 여러분의 움직임이 제약을 받거나, 가족이나 친구로부터 멀어지고 있을지도 모릅니다. 또한 coronavirus (COVID-19)에 감염될 수도 있다며 여러분을 협박할지도 모릅니다.

계속 연락을 유지하고 비상계획을 세워주세요

여러분이 믿을 수 있는 사람들과 연락을 계속 유지하세요. 가까운 사람들과 함께 여러분이 위험에 처했다는 것을 암시하는 신호나 암호를 결정해주세요. 이 신호, 암호가 사용되면 여러분이 도움이 필요하다는 것을 알고 경찰이나 긴급서비스에 연락을 취할 것입니다.

도움을 청하기 위해 집을 나서는 것은 괜찮습니다. 벌금도 부과되지 않습니다. 경찰이 불러세운다면, 집에서 안전하지 않다고 말씀하세요. 경찰이 도와드릴 것입니다.

하지만 집을 나서는 데 도움이 필요하시다면, 주변 상황을 살펴보고 안전하다고 느끼실 때 **safe steps, 1800 015 188** 로 전화하세요. 24시간 운영, 연중 무휴입니다. 또는 safesteps@safesteps.org.au 로 이메일을 보내 주세요.

도움을 청하세요

coronavirus (COVID-19) 대유행 기간중에도 임시 숙소를 포함한 가정폭력 관련 서비스, 경찰과 법원 서비스가 모두 열려 있습니다.

안전하지 않다고 느끼실 때, 자녀를 돌보는데 도움이 필요하실 때, 여러분과 가까운 누군가 위험하게 행동할 때 도움이 필요하시죠? **The Orange Door** 웹사이트 (<https://orangedoor.vic.gov.au/other-languages>) 를 방문하시면 어떤 도움을 받을 수 있는지 확인할 수 있습니다.

가정폭력에 대한 정보나 도움이 필요하시면 **1800 755 988** 로 InTouch, Multicultural Centre Against Family Violence 에 전화하세요. 통역사를 주선해 드릴 수도 있습니다.

빅토리아주 경찰은 위험을 파악하여 범죄자를 검거, 범죄에 대한 책임을 물으며 피해자를 안전하게 보호합니다.

자가격리는 폭력이나 학대의 이유가 되지 못합니다. 자신의 행동에 대해서 의심이 되거나 걱정된다면 1300 766 491로 [Men's Referral Service](#) 에 전화해 조언을 구하세요.

노인 학대

노인 학대는 주로 가족이나 돌보미와 같은 믿을 수 있는 사람들이 노인에게 해를 끼치는 모든 행위를 뜻합니다. 이는 신체적, 사회적, 경제적, 심리적, 성적 학대 등을 포함하며 노인을 방치하거나 부당하게 취급하는 행동도 포함합니다. 아래 기관에 연락하시면 도움을 받으실 수 있습니다:

Seniors Rights Victoria – 1300 368 821

Elder Rights Advocacy – 1800 700 600

Office of the Public Advocate – 1300 309 337

읽거나 쓰는데 어려움으로 인해 다른 형식의 자료가 필요하신 분들은 [Emergency Management Communications](#) <em.comms@dhhs.vic.gov.au> 으로 연락하세요.

Authorised and published by the Victorian Government, 1 Treasury Place, Melbourne.

© State of Victoria, Australia, Department of Health and Human Services, April 2020.

ISBN 978-1-76069-381-7 (pdf/online/MS word)

[About Coronavirus \(COVID-19\)](#) <<https://www.dhhs.vic.gov.au/family-violence-crisis-response-and-support-during-coronavirus>> 에서 이용가능합니다.

How to get family violence support during coronavirus (COVID-19) – Korean